



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2004/G/20
15 March 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Шестидесятая сессия

Пункт 8 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ
ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Письмо Постоянного наблюдателя Палестины при Отделении Организации
Объединенных Наций в Женеве от 13 февраля 2004 года на имя исполняющего
обязанности Верховного комиссара по правам человека

Оккупационные власти Израиля продолжают грубо нарушать и открыто попирают Международный пакт о политических и гражданских правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Всеобщую декларацию прав человека, Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны, а также принципы международного права и международного гуманитарного права в отношении палестинского гражданского населения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, поскольку они по-прежнему неизбирательно применяют чрезмерную силу против палестинского народа, совершая бесчисленные акты, являющиеся военными преступлениями и государственным терроризмом, не говоря уже о систематическом нарушении прав человека палестинского гражданского населения, находящегося в условиях израильской оккупации.

В прошлую среду, 11 февраля 2004 года, израильские оккупационные силы учинили еще одну массовую расправу в сектора Газа, совершив двойное нападение на два густонаселенных района в восточном пригороде города Газа и в городе Рафах, убив при этом по меньшей мере 15 и ранив 62 палестинца.

Рано утром в среду израильские оккупационные силы при поддержке танков вторглись в Эль-Шаджайеха, восточный пригород города Газа, и открыли беспорядочный огонь из танковых орудий по контрольно-пропускному пункту палестинской полиции, убив при этом полицейского и подростка и ранив по меньшей мере трех детей.

Кроме того, израильские оккупационные силы при поддержке десяти танков и трех бронированных бульдозеров вторглись в лагерь беженцев в Рафахе на границе между Газой и Египтом. В результате этого вторжения были ранены по меньшей мере 13 палестинцев, в том числе трое детей.

Жертвами этих нападений стали 17-летний Мохаммад Ахмад Халс, 25-летний Хани Махмуд Абу Схайлах, 34-летний Мохаммад Эль-Иджлах, 22-летний Ахмад Камал Абу Армана, 28-летний Хайтхам Рибхи Аабед, 22-летний Исмаил Мохаммад Абу Эль-Ата, 25-летний Махди Якуб Зайдиях, 22-летний Акрам Екайлан, Амер Мохамед Эль-Гамри, Айман Наср Эль-Шиех Халил, Ашраф Фарук Хассанеин, Мохаммед Джихад Эль-Хазек, Мохаммед Захран Тантави, Ибрагим Мохаммед Зараб. Пятнадцать погибших до сих пор не опознаны.

Кроме того, израильские оккупационные силы, как это обычно бывает после их нападения, вторжений и массовых расправ, не позволили палестинским врачам эвакуировать многих раненых.

Между тем, в четверг утром, 12 февраля 2004 года, израильские оккупационные силы застрелили палестинца в деревне Карават Бани Заид на северо-западе от расположенного на Западном берегу города Рамаллах.

Помимо этого, во вторник, 10 февраля, израильские оккупационные силы вторглись в лагерь беженцев Айяда, ввели комендантский час в Хусане, в восточной части Бетлехема, задержали по меньшей мере 10 палестинцев в Бетлехеме, Эль-Дахрии, вблизи Хеброна, деревнях, расположенных западнее Рамаллаха, и Наблусе на Западном берегу, а также арестовали шестерых рыбаков в секторе Газа.

В понедельник, 9 февраля 2004 года, за два дня до массовой расправы, которая произошла в среду, 11 февраля, израильские оккупационные силы застрелили 23-летнего Ахмеда Магди в расположенном на севере Западного берега городе Дженине, 23-летнего Халила Ибрагима Бавади и 17-летнего Рами Салаха вблизи Аль-Минтара, служащего пропускным пунктом между сектором Газа и Израилем. В ходе налета на расположенный на Западном берегу город Тулкарем они задержали четырех палестинцев, в том числе

Валида Ахмада Хаттаба, брат которого, Маджид, во время этого налета был ранен. В Бейт Ханине, пригороде оккупированного Восточного Иерусалима, они разрушили дома Ибрагима Атияха, Мохаммада Барагхита и Амаля Сулеймана Абдула Мухсена Кавазбега.

В воскресенье, 8 февраля 2004 года, израильские оккупационные силы прекратили длившееся 18 часов вторжение в Рафах, в ходе которого были ранены 20 палестинцев, главным образом случайные очевидцы, в том числе девять детей, вторглись в Бетлехем на юге Западного берега и Калкилью на севере, задержали несколько палестинцев, блокировали деревню Турмс Айа на севере Рамаллаха и ввели в ней комендантский час, а также похитили раненого палестинца в лагере беженцев Балата вблизи Наблуса.

В то же время в воскресенье в качестве первого шага перед началом строительства второй очереди израильской "стены апартеида" израильские оккупационные силы объявили Будрус и прилегающие районы закрытой военной зоной, в результате чего на Западном берегу будут отторгнуты значительные земельные участки, принадлежащие деревням.

Кроме того, посредством применения взрывчатки и бронированных бульдозеров израильские оккупационные силы продолжают сносить дома, лишая все новые палестинские семьи средств к существованию и крыши над головой на всех и без того доведенных до отчаяния и полной нищеты палестинских территориях. С 16 января 2004 года было снесено 17 зданий, в которых проживали 170 человек. Ночью и утром 20 января 2004 года было снесено еще 36 домов, в результате чего 414 человек лишились своих жилищ. Рано утром 22 января после очередного налета было снесено еще четыре дома. Снос домов израильскими военными бульдозерами усугубил серьезный гуманитарный кризис в Рафахе, в котором с октября 2000 года на улице оказались в общей сложности 9 970 человек. Всего с октября 2000 года в сектора Газа в результате израильских действий бездомными стали 14 852 человека.

Израильские оккупационные силы продолжают также вводить жесткие репрессивные ограничения, включая комендантский час, на свободу передвижения людей и товаров, в том числе для медицинских и гуманитарных целей. Они упорно продолжают проводить в жизнь на оккупированной палестинской территории программу создания израильских колониальных поселений; продолжаются и строительство израильской экспансионистской стены, в том числе внутри и вокруг Восточного Иерусалима, и все виды конфискации и разорения палестинских земель и инфраструктуры. Они также настойчиво продолжают политику арестов и заключения под стражу тысяч палестинцев, в том числе женщин и детей.

Продолжая такие незаконные, жестокие и репрессивные политику и практику, Израиль стремится к сохранению роста напряженности и усилению разрухи и чувства безысходности на всей оккупированной территории, саботируя любые усилия палестинцев достичь с воюющими группами договоренности о прекращении огня и подрывая любые другие усилия, направленные на разрядку создавшейся ситуации и возобновление мирных переговоров.

Эти незаконные политика и практика, несомненно, обострили существующую напряженность и усугубили гуманитарный кризис, переживаемый палестинским народом.

За все эти военные преступления, государственный терроризм и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, Израиль как оккупационная держава должен понести ответственность, а все виновные в их совершении должны быть преданы суду.

По мере того, как оккупационные силы продолжают совершать жестокие и варварские вторжения на оккупированную палестинскую территорию, неизбирательно применяя чрезмерную силу против гражданского населения, счет погибшим продолжает расти, равно как и количество раненых гражданских лиц и масштабы разрушений и ущерба. С сентября 2000 года мученическую смерть приняли по меньшей мере 2 760 палестинцев и более 25 000 были ранены.

Учитывая беспрецедентное ухудшение и без того тяжелого положения на всех оккупированных палестинских территориях и ежедневные страдания всего палестинского гражданского населения, мы вновь обращаемся к Вашему Превосходительству, и через Вас - к международному сообществу, с просьбой призвать Израиль немедленно положить конец эскалации насилия, которое его силы совершают на оккупированных палестинских территориях, воздержаться от коллективных наказаний, которым израильское правительство подвергает все палестинское гражданское население, выполнить положения подписанных двусторонних и многосторонних соглашений, исполнить свои международные обязательства и соблюдать принципы международного права и международного гуманитарного права.

Буду весьма признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве официального документа шестидесятой сессии Комиссии по правам человека по пункту 8 ее повестки дня.

(Подпись) Набиль РАМЛАВИ
 Посол
 Постоянный наблюдатель
